

Roosevelt zahteva milijardo dolarjev za odno obrambo in 50,000 letal na leto

most predsednikove poslanice pred skupnim zasedanjem kongresa in senata. — Danes ni nobena država več izolirana.

WASHINGTON, 16. maja. — Predsednik Roosevelt je prečital poslanico pred kongresu osebno svojo, v kateri je med drugim, da mora vlada Zedržav zgraditi vsako leto letal ter je apeliral na nas, naj slednji dovolijo \$1,000,000 za dovršitev nujnega obrambnega programa.

ideal je še zmerom mir, doma in v inozemstvu, predstnik pred skupnim in v senatnem zasedanju kongresa in senata, "ven- moramo biti pripravljeni, izdati milijone za ob- pač pa moramo biti pri- ohranitev naših ameriš- boščin."

predstnik je nato dejal, da zdaj iznajdene nove si- ruške, ki so neverjetno smrtonosne, tisti pa, ki nam upravljajo, so kru-

Nemška koncentrirana v Slovaški vojaštvo za pohod skozi Madžarsko

in slovaška letališča so natrpana nemških letal. — Nemški častniki imajo povelje za pohod na Madžarsko.

BUDAPEŠTA, 17. maja. — V Bratislavi, Slovaška, izjajo, da pošilja Nemčija svoje letalstvo v slovaško - madžarske divizije imajo svoj stan 140 milj od Rumuni- zlošno Slovaško se pomi- nepregledne kolone vojaš- terije, tankov, poljskih in vlakov, natrpanih z potrebščinami. Na Du- na slovaških letališčih je nemških letal. Premika- nemških čet se je pričelo v

Nov grob

Včeraj popoldne je preminil v Cleveland State bolnišnici rojak Joseph Recher, samec, v starosti 67 let. Stanoval je pri nekakini Louise Recher na 21207 St. Clair Ave. Doma je bil iz žu- žemberka na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Tukaj zapuščal nekakine Louise in Molly, poroč. Golich, nekaka Louisa in Franka in strica Pranka Fink. Pokojni je bil brat pokojnega Louisa Recherja, ki je bil jako poznan ob času, ko so društva imela piknike na njegovi farmi. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda August F. Svetek na 478 East 152 St. Čas pogreba bo oznanjen pozneje. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostali naša sozla- lje.

Smrtna kosa

V četrtek zvečer je preminil v St. Lukes bolnišnici John Juratovac, star 26 let, stanujoč na 8103 Kosciuszko Ave. Tukaj zapuščal soprogo Heleno, rojeno Palamarchyk, mater Mary, rojeno Poželnik in brata Paula in 2 sestre, Mary, omoženo Grif- fith, in Rose ter več sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu. Pogreb se vrši iz Jos. Žele in Sino- vi pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. Čas pogreba naznamo jutri.

Seja in zabava

Danes zvečer ob 7. uri se vrši seja društva Washington, št. 32 SSZ v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Po seji bo mladi- na priredila prosto zabavo za matere. Članice so vabljeni, da se udeležijo.

ZADNJE VESTI

Nemške mehanizirane kolone so prodrle 100 milj do Pariza.

Nemško vrhovno poveljstvo poroča, da so nemške čete prodrle na 62 milj dolgi fronti Maginotovo črto, zavzele v Belgiji mesto Namur in da so razbile obrambno črto ob Dyle reki.

Nemci poročajo, da je v bitkah 1,500,000 Francozov, 300,000 Angležev, 300,000 Belgijcev in 1,000,000 Nemcev. Izgube na vseh straneh so velike.

LONDON, 17. maja. — Iz avtoritativnih virov se poroča, da je položaj v Franciji "jako resen," toda se kljub temu gleda nanj s polnim zaupanjem. Danes je prispelo v London pet sto vojakov, tako zvanih letalskih pešcev, ki so odskočili iz letal v Belgiji in Holandski, nakar so bili zajeti.

PARIZ 17. maja. — Francoska vlada je odredila, da se imajo oborožiti vsi uradniki radijskih postaj, francosko policijo pa se je oborožilo s karabinkami.

Državni department bo ostro nastopil proti "peti koloni"

Nove odloke proti sabotažnikom in vohunom bo obelodanil državni department morda že prihodnji teden.

WASHINGTON, 16. maja. — Med člani kongresa so se razširila danes poročila, da namera državni department pričeti v najkrajšem času — morda že prihodnji teden — odločno akcijo proti aktivnostim "pete kolone" v tej deželi.

V zbornici poslancev je več dokazov o skrbeh ameriških zakonodajcev glede akcij "pete kolone," ki namerava ovirati vojaško pripravljenost ter izvajati sabotaže v industrijah, ki izdelujejo letala in druge potrebščine za zaveznike.

Imigracijski in naturalizacijski odbor poroča o predlogi, ki naj opolnomoči delavski department, da se aretira in deportira v Avstralijo Harryja R. Bridgesa, delavskega voditelja na zapadni obali, ki je bil nedavno oproščen obtožbe subversivnih (antivladnih) aktivnosti.

Jack Gill, predsednik unije tiskarjev

Jack Gill je nastopil včeraj svoj šesti termin kot predsednik Cleveland Typographical Union No. 53. Stojčel na čelu "progresivnega" tiketa, je vodil Gill vse svoje pristaje do zmage nad nasprotno fakcijo, ki je kandidirala na "Independent" tiketu. — V tej veliki uniji tiskarjev je včlanjenih tudi vse tehnično osebje tiskarne "Enakopravnosti."

Jutri na farmo

Člani SNPJ, ki so pripravljali iti jutri na našo društveno farmo in pomagati delati na isti, naj pridejo jutri, v soboto točno ob 9. uri zjutraj pred S. N. D., od koder se precej odpeljamo. — Vabi predsednik.

Veselica

Jutri, v soboto, priredi društvo Sv. Ana, št. 4 SDZ plesno veselico v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igral bo Eddy Simms orkester. Vstopnina samo 35c. Članice in občinstvo je vladno vabljeno, da se udeležijo.

AMERIŠKI POSLANIK V SOFIJI



Mož v cilindru je ameriški poslanik v Sofiji na Bolgarskem, George H. Earle, bivši governor države Pennsylvanije, ki se pelje v kraljevo palačo, kjer je predložil kralju Borisu svoje poverljive listine.

Rodbine ameriških diplomatov v Italiji se pripravljajo za nagel odhod iz dežele

Italijansko časopisje je ponatisnilo poročila iz Berlina o "persekucijah," ki jih baje vrše Jugoslavlani nad Nemci v Jugoslaviji.

RIM, 16. maja. — Amerikanci, ki žive v Italiji, se pripravljajo na nagel odhod iz dežele, ker jim je tako svetovalo ameriško poslanstvo.

Ameriški diplomatski uradniki se pripravljajo, da pošljejo nemudoma domov svoje rodbe iz verodostojnih virov pa se naznanja, da so ameriški diplomatski uradniki pripravljeni uničiti tako zvane "code," to je ključne za šifrirano pisanje. Pred angleškim in francoskim konzulatom stoji dolga vrsta angleških in francoskih državljanov, ki čakajo, da jim njihovi konzuli izdajo vize za odhod v domovino.

Ameriški in italijanski diplomatje se zavijajo v največji molk z ozirom na poslanico, ki jo je poslal predsednik Roosevelt Mussoliniju, na katerega je apeliral, naj prepreči razširjenje vojne.

Dasi prihajajo z Balkana poročila, zlasti iz Grške in Jugoslavije, o naraščajočem strahu pred bojno akcijo v teh državah, pa ni Italija doslej storila še ničesar, da bi profitirala od strahnih bojev, ki se vrše zdaj na zapadu.

Značilen ponatis vesti

Italijansko časopisje je ponatisnilo berlinska poročila o "persekucijah," ki jih izvajajo baje Jugoslavlani nad Nemci v Jugoslaviji.

Mussolini je sprejel fašistične voditelje iz Trentina okraja, katerim je dejal, naj bodo pripravljani, da store svojo dolžnost, "ko bo udarila ura."

V Italiji se je razširila govorica, da se bosta Hitler in Mussolini v najbližji bodočnosti zopet sestala na Brennerjevem prelazu.

Miss Julia Mally

Na letni razstavi vezenin—Needlecraft Guild of America—ki je ta teden v Cleveland hotelu, je razstavila tudi Miss Julia Mally, sestra jugoslovanskega konzula dr. Mallyja, ki je dobila tri prve nagrade, kar je najvišje število nagrad, ki jih je dobil kak posamezen razstavljalac oziroma razstavljalca. Miss Julia Mally je razstavila razne vrste slovenskih čipk in vezenin. Njeno delo je zbudilo mnogo komentarjev in pozornosti. — Čestitke!

Strnitev dveh unij jeklarskih delavcev

Strnitev Steel Workers' Organizing komiteja z Amalgamated Association of Iron, Steel and Tin Workers unijo.

CHICAGO, 16. maja. — Steel Workers' Organizing Committee (CIO) je sprejel danes resolucijo, da se strne z Amalgamated Association of Iron, Steel and Tin Workers (CIO) leta 1942, nakar je Philip Murray, predsednik S. W. O. C., izjavil, da je pripravljen resignirati, ako zahtevajo delegatje pospešeno akcijo konsolidacije.

Resolucija, za katero je glasovalo 850 delegatov in samo dva proti, je položila temelj konsolidaciji edinima dvema C. I. O. unijama v jeklarski industriji. Delegat, William F. Bilingley iz Loraina, Ohio, si je prizadeval izposlovati konsolidacijo obeh unij pred letom 1942.

Doma

Miss Frances Jakulin, hčerka Mr. in Mrs. Frank Jakulin iz 3639 East 81st St. je bila v nedeljo v avtomobilski nesreči ter je bila odpeljana v St. Alexis bolnišnico. Včeraj je bila pripe- ljana domov, kjer jo prijatelji- ce lahko obiščejo.

Zalostna vest

Mrs. Jennie Perko iz 425 East 160th St. je prešla iz stare domovine zalostno vest, da ji je v vasi Mače pri Kranju na Gorenjskem umrl oče Anton Aleš v visoki starosti 83 let. Pred par meseci sta z ženo praznovala 50-letnico skupnega zakonskega življenja. Bodi mu ohranjen blag spomin.

Seja

V ponedeljek, 20. maja se vrši seja direktorija Slov. zad. zveze v navadnih prostorih. V torek, 21. maja se pa vrši seja ženskega odsega Slov. zadr. zveze.

SEJA

Nocoj ob 8. uri zvečer se vrši seja pev. zbora Jadran v S. D. Domu na Waterloo Rd. Vsi člani so pročeni, da se gotovo udeležijo!

FRANCOZJE PRAVIJO, DA JE NEMŠKI NAVAL USTAVLJEN

V bojih, ki jim zgodovina ne ve primere, je do dva milijona mož.

NEMČIJA STAVI VSE NA ENO SAMO KARTO

PARIZ, 16. maja. — Na 50 milj dolgi fronti se bori danes 1,500,000 do 2,000,000 mož. — Nemci poročajo, da bo izid te bitke morda v enem tednu odločil usodo te vojne. Neki uradnik vojnega ministrstva je priznal, da so nemške motorizirane kolone prodrle iz sedanskega sektorja globoko v Francijo, toda poveljujoči francoski general je takoj zatem sporočil francoskemu glavnemu stanu da so Francozje gospodarji položaja ter da bodo v enem tednu zopet v popolni kontroli okraja.

Protinapadi Francozov

PARIZ. — Francoske čete so podvzele danes celo vrsto sekajočih protinapadov, s katerimi se je — kakor kažejo vsa znamenja — obrnila bojna sreča na stran zaveznikov.

Oficijsko poročilo, ki ga je izdalo nocoj vrhovno poveljstvo, naznanja, da je bilo napredovanje Nemcev vsepovsod ustavljeno.

Dogodki na bojišču so zdaj dosegli točko izpremembe in splošno naziranje vlada, da je bil današnji dan ogromne zgodovinske važnosti. Nemške mehanizirane čete so sunile v Francijo v obupnem poskusu, da uničijo zavezniške obrambne črte v ozadju in da zdrviijo proti Parizu.

Bojna sreča se je obrnila

Nekaj časa je izgledal položaj za Francoze tako črn kot ob najbolj črnih dneh leta 1914. Toda zdaj, ko se piše ta vest, ob 7:30 zvečer, se je bojna sreča izprevrila. Dva najbriljantnejša francoska generala sta brzojavila nocoj s fronte tele značilne in inspirirajoče besede:

"Situacijo imamo pod kontrolo."

Nepotrjena poročila naznanjajo, da so bile nemške čete, ki so vdrle v Francijo, odrezane od svoje glavne armade in da je bilo tisoče in tisoče Nemcev ssekanih, njihova mehanizirana oprema pa je bila izpremenjena v kupe razbitega, nerabnega železa.

Originalen nemški presenetljiv napad je bil ustavljen z enakom presenetljivim francoskim protinapadom. Podrobnosti se zdaj ne more objaviti, toda ena stvar je gotova:

Sreča se je pričela smehljati zaveznikom in Pariz je zdaj varen.

Pariz pod vojaško kontrolo

PARIZ, 17. maja. — Z vladno odredbo je prešlo mesto Pariz snoci v vojaško zono in kontrolo nad mestom je prešla iz rok civilnih oblasti v roke vojaške avtoritete. Zavezniški letalci bijejo strašne bitke, da zaustavijo pohod nemških armad ob reki Meuse v severni Franciji. Vojna je vedno bliže Parizu.

V mestu samem se je zopet pričel pogon za sabotažniki in člani Pete kolone. Ameriško poslanstvo je pozvalo Amerikan- ce, naj nemudoma odidejo iz Francije.

Govor francoskega premierja

PARIZ, 16. maja. — Francoski premier Paul Reynaud je izjavil danes v parlamentu, da bodo izšli zavezniški zmagoviti iz te vojne, v kateri so vrgli Nemci vse na eno samo karto. "Ko se zdi, da bo vse izgub-

ljeno, bo svet videl, česa je Francija zmožna," je dejal premier. Nato je Reynaud poklical v spomin zagotovilo Nemcev, da bo Nemčija izvajala vojno v dveh mesecih.

"Življenje ne šteje danes nič," je rekel premier. "Kar danes šteje, je ohranitev Francije." Nato je dejal, da bo morala morda francoska vlada uveljaviti odredbe, ki bi se zdele v drugih časih revolucionarne.

Krvavi boji Angležev v belgijskem mestu Louvainu

Na periferiji mesta in po ulicah predmestij se vrše krvavi boji na nož.

Z angleško armado v Belgiji, 16. maja. — Angleške čete so danes na vzhodnem robu mesta Louvaina trikrat zaporedoma napadle nemške postojanke, nakar se je vnel krvav boj na nož, v katerem so vrgli Angleži in Belgijci Nemce nazaj preko železniške proge.

Danes se je vršilo ves dan krvavo bojevanje po ulicah predmestja Louvaina, kjer so voja- ki večinoma z bajoneti opravljali svoje krvavo delo.

Angleška letalska sila je s stotinami letal napadla nemška mesta Essen, Dortmund in Bochum okraje, kjer je nemška jeklarska industrija, ter je s tem zanesla vojno na nemška tla. Zdjaj so Nemci prvikrat ugotovili na svoji koži, kako se človek počuti, če mu bombe razde- ro dom in streho nad glavo. Angleški letalci so vrgli neštete tone bomb nad te industrijske nemške okraje, na nemške komunikacije in na kolone nemškega vojaštva.

Doma iz bolnice

Mrs. Steve Trebec se je vrnila iz Glenville bolnišnice, kjer je bila operirana, na svoj dom 567 East 200 St., ter se iskreno zahvaljuje za cvetlice, karte in darila, poslana ji v bolnišnico in istotako za obilne obiske. Prijateljce jo sedaj lahko obiščejo na njenem domu.

Naznanilo

Naznanja se vsem članicam društva Cvet Hrvatske Sestara, da se v torek 21. maja vrši seja v Slov. hrv. domu na St. Clair Ave. Po seji bo kazal slike Mr. Grdina. Seja se prične ob 7:15 uri zvečer in članice so prošene, da so gotovo navzoče.

Zadnja čast

Članstvu društva Ribnica, št. 12 SDZ naznanjam, da je preminila naša članica Susie Stare. Truplo pokojne leži na domu njene matere na 1647 East 40th St. Članstvo prosim, da ji izka- že zadnjo čast, da se gre posloviti od nje. Pogreb se vrši v soboto ob 2. popoldne iz hiše žalosti. — Taj.

Refrigeratorji

Pri Oblak Furniture Co. na 6612 St. Clair Ave. se dobi nove G—E električne refrigeratorje po zmerni ceni. Se pripo- roča za obisk.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
5231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, na celo leto \$5.50
na 6 mesecev \$3.00; na 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici na celo leto \$6.00
na 6 mesecev \$3.25; na 3 mesece \$1.60
Za Zedinjene države na celo leto \$4.50
na 6 mesecev \$2.50; na 3 mesece \$1.25
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inosemne države:
na celo leto \$9.00 na 6 mesecev \$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

LETO BREZ LINČANJA

V letu, ki se je končalo 8. maja opolnoči, ni bila v Zedinjenih državah niti ena oseba linčana. Preteklo leto so bile linčane tri. Statistiko teh zločinov se je začelo voditi leta 1882. Najbolj grozno leto v tem oziru je bilo leto 1892, v katerem je bilo 231 linčanj. V času, ko se je odpiral zapad naseljevanju, so bile glavne žrtve linčanja tatovi konj in goveda. Po vojni med državami je postal jug, zaradi nepismenosti ondotnih ljudi in zavoljo nizkega življenjskega standarda, ugodno torišče linčanja.

Glavna prizadevanja, da se izkorenini navado linčanja, so se pričela kmalu po zaključku svetovne vojne. Leta 1929 je bilo na primer samo deset linčanj. Leta 1930 pa je število linčanih oseb zopet poskočilo, in sicer na 21. Posledica tega je bila, da se je organiziralo Association of Southern Women for the Prevention of Lynching. Ta ženska organizacija je mnogo pripomogla, da se je stopnjevanje nizalo število linčanj in da jih v letu, ki se bo končalo z 8. majem, sploh ni bilo zaznamovati.

RUSIJA DRŽI V ROKAH KLJUČ BALKANA

Madžarski diplomatje pravijo, da je samo negotovosti glede zadržanja Rusije pripisati, da Nemci, Italijani ali pa zavezniški še niso pričeli nobene vojaške akcije na Balkanu.

Dokler se ne bo kaj bolj gotovega izvedelo, kakšne namene ima Rusija, dotlej ne bo najbrže nobenega zaveznika sponzorirala na Balkan, kakor tudi ne nemškega sunka skozi Jugoslavijo ali Rumunijo. In prav tako velja to tudi za Italijo, ki si ne bo drznila vdreti na Balkan, dokler natančno ne dožene, kaj bi k temu rekla Rusija.

Zadnje dni se trdovratno vzdržujejo poročila, da je Rusija koncentrirala v Besarabiji, ki meji na Rumunijo, šest do osem divizij vojaštva (80,000 do 120,000 mož). Rečeno je, da Rusija ne bo trpela nobene vojaške poteze napram Jugoslaviji, Rumuniji ali Bolgariji.

"HITLER HOČE OSREČITI NARODE..."

"Od Boga dana misija Adolfa Hitlerja je, da napravi svet srečen, kakor je srečna Nemčija." Tako je izjavil Robert Ley, glavar nemške delavske fronte.

Dočim Ley govori o sreči, ki je bo deležen svet po Adolfu Hitlerju, pa poroča Ralph Heizen, poročevalec United Pressa, ki se nahaja pri francoski armadi, o begu civilistov iz Sedana sledeče:

"Na potu sem govoril z nekim mesarjem iz Sedana, ki je vozil prenatrpan avtomobil, na čigar strehi je bila njegova posteljina, v notranjščini pa njegova rodbina. Ta človek mi je povedal, da je bila kolona, s katero on potuje, večeraj devetkrat bombardirana in obstreljevana s strojnimi in nemškimi bombnikih, ki so leteli komaj tako visoko, da niso obrsili vrhov dreves ob potu... Večina beguncev obstoja iz žensk in otrok. Njihovi možje so na fronti. Videl sem sto milj dolgo procesijo teh nesrečnikov, toda niti enkrat nisem videl smehljaja in slišal smeja. Z žalostjo in obupom v srcu se pomikajo proti zapadu."

Nemcem bo težko natveziti svetu bajko o Hitlerjevi "od Boga dani misiji" osrečenja narodov.

ANGLEŠKI POSLANIK O POLOŽAJU

V trgovinski zbornici v St. Louisu je imel angleški poslanik lord Lothian govor, v katerem je med drugim dejal, da se bodo zavezniški bojevali toliko časa, dokler ne bodo imeli zagotovila, da se napad ne bo več ponovil. Po njegovem mnenju bo vojna trajala tri leta. Vi in mi, je dejal angleški veleposlanik, smo razdelili sedaj pomorske sile: vi na Tihem oceanu, mi pa na Atlantiku. Neizčrpni viri naših ozemelj, podprti z industrijo Zedinjenih držav, nam dajejo ogromno ofenzivno moč. Skupno se borimo za toleranco, svobodo in poštenje v mednarodnih odnosih.

UREDNIŠKA POŠTA

Zadrega nad zadrego

Cleveland, O. — Ne vem, kje bi začel, da bi vam bolj izrazil to in v kratkem podal jedro, ene najduhovitejših in napetih veseloiger v slovenskem jeziku: "Zadrega nad zadrego." Ta igra v treh dejanjih, jo ravno kar došla iz stare domovine. Vprizorjena bo v torek dne 21. maja, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. ob priliki konvencije SSPZ. Pri vprizoritvi sodelujeta dramski društvi "Verovšek" in "Naša zvezda", potom svojih najboljših moči.

Igra kot taka je izborna slika vaškega življenja na Slovenskem. V njej nastopajo ostri značajski karakterji, ki se krešejo med seboj v čudnih okolščinah, dokler se zopet ne znajdejo v harmoniji. "Zadrega nad zadrego" je najpopolnejša zbirka pristnega humora in krepkih kmečkih izrazov, kateri karakterizirajo slovenski narod.

Glavni junak te igre je vaški štacunar Dominik Piškur. Ker je z vsemi "žavbami" namazan, je natvezil svoji ženi Urši bajko o svoji "nezakonski hčeri." Ker se je Urši dekle smililo, je dajala Dominiku že celih petindvajset let po pet "metuljev" mesečno, da jih pošlje svoji "Fani." Toda navihani Dominik je v družbi sosedu Lipeta Korena ves denar pogol na grlu na "občinskih sejah."

Piškurjevi imajo postavnega sina Franceta, dočim životari pri Korenovih nekoliko omejena hči Tončka. Oba sta godna za možitev, zato si zlasti Tončkina mati Monika prizadeva, da jih spravi "skupaj." Toda njen trud je zaman. France je namreč že "zateleban" v natakario Fani iz sosednje vasi, dočim se je Tončki srce vnelo za vaškega pismonosa "Šime-lja."

Dominik obhaja svoj petdeseti rojstni dan. Njegova Urša mu pripravi ob tej priliki neobičajno presenečenje. Pisala je namreč Fani Logarjevi (Dominikovi namišljeni nezakonski hčeri) naj poseti "svojega" očeta za njegov rojstni dan. Fani se je res odzvala, toda s tem je spravila Dominika v obupen položaj. Toda zviti Dominik se hitro znajde, zlasti ker Fani sama ne ve, kedo je njen oče. In tako je Dominik ves srečen v družbi "svoje" hčere. "Očetovskih" poljubov, kar neče biti konec.

Dominik nadaljuje svojo izgro. Medtem pa pride sin France, ki presenečen obstane, ko zagleda svojo izvoljenko Fani, todo ko mu oče pove, da je Fani njegova "po poli sestra" tedaj postane silno potr. Na pozornico stopita Tončka in Šimelj, ki s svojo kokljio in rožami povzročita mnogo zabave.

Mogoče bi Dominiku teklo življenje kot v "malih nebesih," in njegova sleparija bi ne prišla nikdar na dan, da ni vrag prinesel Fanine matere Petronile, ki vrže svo stvar iz tira in razkrije, da ni Dominik Fajn oče, temveč njegov pajdaš Lipe Koren, ki ravnokar vstopi s svojo hudo ženo Moniko. Tedaj pa nastane pravcata hišna "revolucija," ko je žrtve postane oba, Lipe in Dominik, ki nenadoma izgine. Kam...?

Monika se po brezuspešnem iskanju svojega moža zgrudi na stol, kjer jo mučijo strašne sanje. Za nameček jo pa še hlapec Krišpin nadleguje. Vprizor položaja dobi tudi Tončka korajžo in vztraja pri tem, da vzame Šimelja. Medtem pa izve

France, da si nista s Fani v sorodu. Temu sledi neizmerna radost. Pravtako sta vesela Šimelj in Tončka, ker je sedaj odstranjena glavna ovira za njuno poroko.

Medtem se priplazita vsa boječa v hišo Dominik in Lipe. V mučnem položaju čakata usode, v obliki stojih babnic. Tedaj pa vstopi zaspani hlapec Krišpin z nekim pismom, v katerem se razkrije na Lipetovo veselje, da je tudi Krišpin nezakonski sin in sicer — Monikin. To odkritje silno okorajši Lipeta, ker sedaj mu nima Monika ničesar očitati glede Fani. Oba imata namreč "stare grehe" nad seboj. Na podlagi tega skuje Dominik fantastičen načrt glede njune obrambe. Lipeta nauči, kako naj nastopi pred Moniko, dočim on sam sklene, da bo "znorel."

Monika nastopi v vsem svojem elementu, toda naletela je na nepričakovan odpor. Namesto ponižnega Lipeta ima opravka z drznim "gospodarjem," kateri ji bere levite zaradi "pankrta" Krišpina. Dominik gre v hlev in "znori." Medtem pridri razkačena Urša. Ko ji povedo, da je Dominik od kesanja svoje turke po odru, dočim ga Urša na prefrigan način spravi zopet k "pameti."

Ob koncu igre se zopet vsi pobotajo. France dobi svojo Fani — Šimelj priskuknjeno Tončko — Krišpin dvojno plačo — Dominiku je Urša odpustila njegovo sleparijo glede "nezakonske" hčere, in pravtako sta Lipe in Monika pozabila na svoje mladostne "grehe."

Vstopnina na to izredno veseligrro je samo 25c, zato ste vljudno vabljeni, da se je vdeležite!

Frank Česen

"Zadrega nad zadrego" v razvedrilo občinstvu in delegaciji 10. redne konvencije SSPZ

Cleveland, O. — Pri določevanju programa tekom konvencije tedna SSPZ, sem prav posebno apeliral na navzoče, naj vendar uvrstijo tudi eno igro v program, ker mnogo delegatov in delegatkin nima prilike v svojih krajih videti kaj takega. In res, moj apel je bil upoštevan in izbralo se je popolnoma novo igro, komedijo v treh dejanjih "Zadrega nad zadrego", katero je spisal Franc Streicher in poslovenil Ciril Kosmač. Igra je bila poverjena v režijo našemu sposobnemu igrovodji Frank Česnu.

S tem je dana prilika vsem clevelandčanom, kot tudi slavni delegaciji SSPZ, da se še enkrat pošteno razvedrimo in nasmejemo, predno zapustimo dvorane in pohitimo v gozde na razne piknike.

V igri nastopi 10 oseb iz severovzhodnega dela Clevelanda, ki so vsi izkušeni igralci pri raznih dramskih društvih. Igra pa je podana pod okriljem Skupnih društev SSPZ v Clevelandu.

Glavna moška junaka v tej igri sta Dominik Piškur (Anton Dolinar), posestnik in vaški štacunar, in Lipe Koren, posestnik in prijatelj prvega (Jos. Godec).

Njiju ženi sta Urša Piškur, (Marion Bashel), in Monika Koren (Gusti Zupančič). Že ti štirje bodo vredni najmanj dolar vstopnine, kaj pa še drugi, ki tudi vsak zastopa svoj važen značaj.

Igra bo vprizorjena v torek zvečer, 21. maja ob 7:30 in vstopnina je samo 25c.

Tem potom apeliram na vse

zavedne clevelandčane in prijatelje zabavnih iger, da se za gotovo udeležite te predstave.

Ako se ne udeležite, boste zgrešili nekaj, kar vam bo jako žal. Ta igra je ena izmed najboljših smešnih kar smo jih še kdaj videli na clevelandskih odrh in podana bo tako izvrstno, da boste imeli vsi popoln užitek od nje.

Obenem se boste sešli z delegati SSPZ in obratno, zato le pridite zagotovo. Ne hvalim igre kar tako iz navade, ampak res bo nekaj izredno smešnega in še dolgo se boste spominjali te predstave in konvencije S. S. P. Z. Igra pa ima tudi nekaj poka, kako se je ravnati, kadar kdo zaide v zadrego.

Ostali igralci, ki nastopijo v tej igri so: France Piškur (Peter Ster); Tončka Koren (Caroline Zigmán); Šimelj Podgornik (L. Elover); Petronila Logar (Anna Zajec); Fani (Angela Koren) in Krišpin (A. Božič).

Erazem Gorshe

Uradna otvoritev izletniških prostorov SNPJ

V nedeljo 2. junija bomo uradno otvorili našo zadružno farmo. Ob tej priliki naznanjam splošnemu članstvu SNPJ v Clevelandu in okolici, da potrebujejo še mnogo delavcev, ki bi hoteli nam pomagati spraviti prostore v red. Slovenci v splošnem radi delamo, zato je upati, da bomo žrtvovali tudi nekaj dela za našo kolektivno farmo.

V soboto ob devetih se zbere delavci pred Narodnim domom na St. Clair Ave., od koder se bomo peljali na farmo.

Vljudno se apelira na članstvo, da se prikladi za delo.

Kakor je že znano, se otvoritev prostorov vrši že v začetku prihodnjega meseca. Rezervirajte ta dan za to izredno slavnost. Na programu bodo razne stvari, ples itd. Čim več nas bo posetilo to priredbo, temveč bomo izkupili in z denarjem olepšali prostore.

Kako pa naši tajniki in predsedniki? Ali ste že prodali kaj knjižic, ki smo jim vam poslali. Ludvik Medvešek jih je prodal že za \$40, Frank Kopore za \$20, kaj pa vi? Potrudite se!

Torej, bratje SNPJ, zadružna farma je od nas vseh, zato se moramo vsi brigati, da bo taka, da bomo lahko vsi ponosni na njo. Slovenci smo ustvarili že veliko s kolektivnim delom, torej ni vzroka, da ne bi tudi farmo uspešno izpeljali.

Za odbor zadružne farne S. N. P. J.,

Milan Medvešek, preds.

Iz Euclida

V imenu Škrjančkov.

Tem potom se želim zahvaliti vsem našim ljubiteljem in posetnikom našega nedeljskega koncerta. Sreče mi je igralo veselo, ko sem videla iz odra polno dvorano. Vili ste nam v naša mlada srca zopet novega poguma. Slovenska pesem ne sme utihniti, še bomo Škrjančki žvrgoleli v našem lepem Euclidu, dokler bo narod z nami.

Iskrena hvala našemu narodnjaku in neumornemu delavcu za narod in kulturo g. Jim Rottar, za njegov lep govor in velikodušni dar. On ni še nikdar stopil na oder za Škrjančke brez petih dolarjev. Se enkrat hvala gospod Rottar.

Najlepša hvala našemu pevovalcu gospodu Louis Šemetu,

ŠKRAT



Neki bedak je psoval Evripida. Ta je odgovoril: "O tebi sploh nočem govoriti, hvalim pa tvoje lase, ki si stili tako slabo glavo."

Francoski pripovednik peau, ki je živel v 16. stoletju, bil škof v Lisieuxu, ko je bil škof zelo grdega človeka. Po ceremonijah je ta priredbo v njemu, da se mu zahvali. "Dragi prijatelj, jaz bi moral zahvaliti," je odgovoril Cospeau, "kajti preden sem posvetil za škofa, sem najbrži škof v Franciji."

kateri si vije lavorjev polju slovenske kulture in meriško mladino. Ostanite nam gospod Seme, ker smo tako vzbujili. Meni je kar čudno, če vas par dni ne vidimo. Morda ne vsi, a večina nas ki vas razumevamo in vamo vaš trud.

Prav lepa hvala našemu žiserju gosp. Frank Rottar. Tudi on je vreden zlate medalje. Že dolgih 5 let dela za našo junčke in to kar je še vredno, brez oporekanja. Kaj je on ugledil, kar je bilo vega.

(Dalje na 3. str.)

Konvenčne prireditve

Slovenske Svobodomiselnne Podporne Zveze

NEDELJA, 19. MAJA: — MLADINSKI FESTIVAL

NA ODRU SLOV. NAR. DOMA, 6417 St. Clair Ave. ob 3. uri popoldne.

Na tem festivalu nastopi mladina iz 6 različnih držav. Po predstavi na odru ples, godba Johnny Pecon in njegov orkester. — Vstopnina 25 centov.

Ponedeljek, 20. maja:

Premikujoče slike raznih SSPZ prireditve, katere so se vršile v zadnjih par letih. Slike se bodo kazale v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd. ob 8. uri zvečer. Sledi prosta zabava. Vstopnina prosta.

TOREK, 21. MAJA:

Komedija v treh dejanjih

"ZADREGA NAD ZADREGO"

na odru Slov. del. doma na Waterloo

Spisal Franc Streicher — prevedel Ciril Kosmač

OSEBE:

Dominik Piškur, posestnik in vaški štacunar Anton Dolinar
Urša, njegova žena Marion Bashel
France, njen sin Peter Ster
Lipe Koren, kmet Joseph Godec
Monika, njegova žena Gusti Zupančič
Tončka, njuna hči Caroline Zigmán
Podgornik — "Šimelj" pismonosa Louis Elover
Petronila Logar Anna Zajec
Fani, njena hči, natakario Angela Kern
Krišpin, hlapec pri Korenovih Andrew Božich

Režiser: Frank Česen

Sepetalka: Katy Dolinar

—ZACETEK OB 8. URI ZVEČER—

VSTOPNINA 25 CENTOV

SREDA, 22. MAJA:

Konvenčni banket in koncert

v Slov. del. domu

Serviranje se prične ob 7. uri zvečer

MED BANKETOM NASTOPIJO:

Anton Epšich proizvajal kupel
Frank Godec violon
Louis Belle tenor
Frank Plai bariton
Josephine Milavec-Levstek sopran
Mary Grill-Ivanush alt
"Jadrin" duet in kvartet
"Sloga" duet
"Slovani" duet
"Sam. Zarja" moski kvartet
"Soc. Zarja" duet
Vse točke spremlja na klavir Vera Milavec
Glavni govornik na banketu Hon. Frank J. Lausche

Med in po banketu ples v spodnji dvorani. — Vadnalova godba

Vstopnina za banket \$1.00, samo za ples 25 centov

Petek, 24. maja:

POSLOVILNI PLES V SLOV. DEL. DOMU

Začetek ob 8. uri zvečer

GODBA FRANK JANKOVICH IN NJEGOV ORKESTER

Cesarjeva ljubica

Medi prošlega tedna so listi
želeli vest, da je na Dunaju
nekdanja igralka ondod-
Burgtheatra Katarina
Schrattova. Učakala je 85 let.
to žensko je menda odšla
za zadnja oseba, ki je bila
poučena o rodbin-
življenju na nekdanjem
dvoru. Poznala je
podrobnosti tragedije v
ringu, kjer je avstrijski
jevič Rudolf ustrelil Mary
in je bila tudi prva, ki
novico sporočila cesarju
Jožefu.

Cesarica Elizabeta se namreč
nala k svojem možu. Posla-
k njemu prijateljico, ki mu
tedaj pomenila več nego o-
Franc Jožef je torej iz ust
Schrattove izvedel, da
govor sin ubit. Kako mu je
ročila je tajna, ki jo je po-
odnesla s seboj v grob.

Katarina Schrattova se je na-
je v Badnu poleg Dunaja 1.
Bila je hči zdravnikarja, ki
je vznikla iz srčne krvi obeh
deležnikov, ljubzen, o kateri
je govoril ves Dunaj in vsa
nekdanja avstro - ogrska monar-
hija. Cesarici Elizabeti stvar
ni ostala prikrita.

Kot pametna ženska se ji ni
postavila po robu. Sprejela je
prijateljico svojega moža z za-
vestjo, da je cesar končno našel
žensko, ki prinaša vsaj nekaj
sonca v njegovo trpko zasebno
življenje.

Franc Jožef je kupil svoji lju-
bici lepo vilo in je zahajal k nji
vsak dan na kavo. Schrattova
je postala polagoma edina člo-
veška vez med cesarjem in ne-
oficialnim svetom, v katerem je
Franc Jožef poznal samo strogo
etiketo.

V dobrih in slabih urah svo-
jega življenja se je cesar zate-
kal k svoji prijateljici, ki ga je
tolažila, pri tem pa ni nikoli zo-
rabila svojega posebnega polo-
žaja.

Po smrti Franca Jožefa in po
razsuli avstro - ograde monar-
hije se je Schrattova umaknila
v zasebno življenje. Zadnjič se je
pojavi v javnosti leta 1934 na
razstavi dunajskega tiska. Se-
veda ni bila to več nekdanja Ka-
tarina Schrattova. Starost jo je
zlomila, vredina je izginila z
njenih lic.

Ameriški managerji so ji sku-
šali priti blizu in so celo objavili
nekakšne njene spomine. Toda
Schrattova je nastopila v
peparovem "Snu" krasne
kjer je govorila domo-
prolog. Cesar in cesarica
pri predstavi navzoča in
vo oko se je menda tedaj
stavilo na igralkinemu
Močno ji je ploskal in ji
poslal kito cvetja, toda
se je navzlic temu pozabi-

v dvorani človek, ki je z očmi
nemirno begal sem in tja, kakor
bi nekoga iskal. Približal se je
Schrattovi in ji zašepetal:

"Gospodična, vas iščem. Pro-
sim vas, požurite se z menoj. I-
gralka, ki bi morala igrati glav-
no žensko vlogo, je zbolela. Tre-
ba jo je na vrat na nos nadome-
stiti. Nastopili boste vi!"

Osupla je Katarina Schratto-
va pogledala besednika, ki je na-
daljeval: "Nikarite oklevati Ce-
sar je v loži, predstava se mora
tako nadaljevati..."

Mlada igralka je stekla v gar-
derobo, se oblekla in stopila na
oder, da odigra ulogo, najvaž-
nejšo v svojem življenju. Vse je
šlo po sreči. Franc Jožef je bil
zavzet in je igralki dolgo plos-
kal. Schrattova je čutila, kako
se njegove oči ustavljajo na nji.
Naslednji dan je sluga v livreji
z dvora potrkal na njena vrata
in ji prinesel rože. Poslal jih ji
je cesar...

Tako se je začela ljubezen, ki
se je končala šele s smrtjo sta-
rega Habsburžana, ljubzen, ki
je vznikla iz srčne krvi obeh
deležnikov, ljubzen, o kateri
je govoril ves Dunaj in vsa
nekdanja avstro - ogrska monar-
hija. Cesarici Elizabeti stvar
ni ostala prikrita.

Kot pametna ženska se ji ni
postavila po robu. Sprejela je
prijateljico svojega moža z za-
vestjo, da je cesar končno našel
žensko, ki prinaša vsaj nekaj
sonca v njegovo trpko zasebno
življenje.

Franc Jožef je kupil svoji lju-
bici lepo vilo in je zahajal k nji
vsak dan na kavo. Schrattova
je postala polagoma edina člo-
veška vez med cesarjem in ne-
oficialnim svetom, v katerem je
Franc Jožef poznal samo strogo
etiketo.

V dobrih in slabih urah svo-
jega življenja se je cesar zate-
kal k svoji prijateljici, ki ga je
tolažila, pri tem pa ni nikoli zo-
rabila svojega posebnega polo-
žaja.

Po smrti Franca Jožefa in po
razsuli avstro - ograde monar-
hije se je Schrattova umaknila
v zasebno življenje. Zadnjič se je
pojavi v javnosti leta 1934 na
razstavi dunajskega tiska. Se-
veda ni bila to več nekdanja Ka-
tarina Schrattova. Starost jo je
zlomila, vredina je izginila z
njenih lic.

Ameriški managerji so ji sku-
šali priti blizu in so celo objavili
nekakšne njene spomine. Toda
Schrattova je nastopila v
peparovem "Snu" krasne
kjer je govorila domo-
prolog. Cesar in cesarica
pri predstavi navzoča in
vo oko se je menda tedaj
stavilo na igralkinemu
Močno ji je ploskal in ji
poslal kito cvetja, toda
se je navzlic temu pozabi-

Naprodaj

Odrpito za ogled od 1 do 6
zvečer v Mayfield Heights,
bungalov hiša s 5 sobami in
sun room, dva garaža, lep sadni
vrt, lot 100x150, cena \$4800.
6 sobna bungalov hiša blizu
Euclid Beach, hardwood finish,
cena \$3700. Mora biti prodana.
Za več pojasnila vprašajte pri

Joseph Globokar

986 East 74th St.
HENDERSON 6607

Išče se prodajalca za Real E-
state (Imeti mora svoj avtomob-
il) Njegov delokrog v Euclidu,
Collinwoodu in St. Clairju. —
Dober zaslužek. — Oglasite se
pri ED KOVAC, 960 East 185th
St.

Naprodaj

Proda se hiša z 8 sobami na
1390 East 90th St. po zmerni
ceni. Za več pojasnila pokličite
GLENNVILLE 9074 ali GLENNVILLE
1292.

SLOVENIAN
ACCORDION MUSIC

Schrattova, čeprav je živela v
bedi, je odklonila avtorstvo teh
spominov in je rajši šla zopet v
samoto, kjer je zdaj skromno u-
gasnila kakor zadnja priča dav-
no minule dobe.

STO LET POROČENA

Bolgarska je dežela dolgega
življenja, toda zakonca, ki živita
skupaj že sto let, sta posebnost
celo za to deželo.

Veliko pozornost je zato pred
kratkim zbudila stoletnica poro-
ke, ki sta jo slavila dva zakon-
ca iz bližine Varne.

Ta dan so proslavili z veliko
veselico, stara človeka sta pre-
jela nešteto čestitk in daril. —
Mož šteje 127 let, žena je dve le-
ti mlajša.

Urednikova pošta

(Nadaljevanje z 2. strani)

Najlepša hvala tudi našim ku-
haricam Mrs. Klemenčič, Mrs.
Jadrič, Mrs. Nachtigal, in Mrs.
Križman, ki so nasitile naše že-
lodčke s tako okusno večerjo.

Hvala lepa tudi našemu bla-
gajniku gosp. F. Martinu, tudi
on dela veliko za nas.

Se veliko bi jih morala zapi-
sati, kateri delajo in se žrtvuje-
jo za nas, a ker se naši uredniki
vedno jezijo zaradi dolgih do-
pisov, se moram za enkrat ome-
jiti na to.

Torej še enkrat iskrena hva-
la vsem skupaj.

Dne 1. in 2. junija pa vsi na
veliko in običajno proslavo Slo-
venskega Društvenega Doma v
Euclidu, ker letos pravijo, da
bo nekaj prav posebnega.

Violet Vogrin
Škrjanček

SLOVENSKI RADIO

Pevski zbor "Ložka Dolina"
bo v nedeljo 19. maja, 1940 na-
stopil in zapel par pesmi na Slo-
venskem radio programu, oddaj
na postaja W. G. A. R. popoldne
ob 1:30, pod vodstvom pevovod-
je John Sterle.

BENEŠKI ZASTORI

(Venetian Blinds), kovinasti
ali leseni, prav priročni za či-
ščenje, streamline, izdelani po
naročilu.

Joe Lozar
1058 ADDISON ROAD
HENDERSON 1821

Prijatelj's Lekarna

Prescription specialists
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Zastoj pripravljeni na dom
ENDICOTT 9571

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in
pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške
recepte točno in zanesljivo. Dostavi-
mo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Iz Euclida

V resnici smo dočakali lepe
spomladanske dni, zatorej bo
Klub Prijateljev priredil lep
spomladanski piknik. Ne pozab-
bite, da ima veselični odbor do-
sti kapljice pripravljene za dan
19. maja tako, da se bo žejo lah-
ko pogasilo.

Naše kuharice bodo pa tudi
nekaj dobrega napravile, tako,
da si bo lahko vsak pomagal, da
ne bo lačen.

Za ples bo igral Eddie Seškov
orkester.

Torej ne pozabite, da se pik-
nik vrši na Jagrovi, prej Strum-
belnovi farmi na St. Clair in E.
222nd St.

Na svidenje na dan 19. maja.
Vas vabi odbor
Frank Baznik

Skupna prireditev Progre-
sivnih Slovenk

Cleveland, O. — V nedeljo 26.
maja bo dan naših Progressivnih
Slovenk — naših naprednih že-
na in deklet, ki stremijo za bolj-
šo vzgojo in izobrazbo ženstva
v ameriški Sloveniji.

Glavna atrakcija dneva bo go-
tovo vprizoritev Finžgarjeve
kmečke tragedije "Razvalina
življenja" v treh dejanjih, kate-
ro bodo predstavile članice Pro-
gressivnih Slovenk in člani tu-
kajšnjih dramskih zborov in po
igri bo ples in domača zabava.

Za ples igra orkester Johnny
Pecona. Vstopnina k igri ali ple-
su je samo 25c.

Drama "Razvalina življenja"
ni tuja na našem odru in je pri-
znana kot ena izmed najboljših
dramskih del. Pisatelj Finžgar
je s to dramo tako globoko po-
svetil v življenje našega kmeta.

Trava naprodaj

Imamo naprodaj Washington
Creeping Bend travo. — John
Hrovat, 23001 Ivan Avenue. —
KENmore 6978 J.

Naprodaj

Proda se "Sandwich and Tob-
bacco" trgovino. Dohodki \$500
na teden. Mora se prodati takoj.
Kdor želi, naj pride med 1. in 3.
uro popoldne na 1739 East 55th
St. blizu Payne Ave.

LOUIS PECENKO

7308 Hecker Ave.
ENDICOTT 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DE-
KORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih ce-
nah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

da se človeku že pri čitanju zdi,
kot da vidi pred seboj žive slike,
ki se menjajo v obliki, a izvirajo
iz enih in istih slabih strasti kot
so: strast po bogastvu, prislje-
ni zakoni, ki se sklepajo le iz
materijalističnega nagiba, ka-
teri rode slabe sadove in ženejo
zakonce v obup, pijančevanje,
propalost in čestokrat se zaklju-
či življenje z nasilnim umorom.

Sedaj ko so že sončne nede-
lje, se kaj rado prigodi, da člo-
veka prime strast, da jo pobriše
ven v naravo — na farmo ali
kako drugače potрати čas; jaz
priporočam, da to nedeljo pre-
magamo tudi to strast, saj bo
še dosti nedelj in bo trava kot
pravijo rastle celo še potem ko
nas ne bo, da bi jo tlačili. Poiz-
kusimo kako močno voljo še i-
mamo in pridimo na prireditev
Progressivnih Slovenk v nedeljo
26. maja. Vrši se v Slovenskem
narodnem domu na St. Clair
Ave.

Progressivne Slovenke, oziro-
ma njih krožki so pretečena le-
ta pokazale, da one niso le
kakšna trgovska organizacija,
pač pa vzgojevalna in izobraže-
valna ustanova. Obdržavale so
že nešteto predavanj, podpirajo
naše napredne publikacije, pev-
ska in dramska društva, kar je
dobro in vsestransko hvale

Bodite lastniki

Naši pogoji so lahki

9804 Columbia Ave.: Dobra 6 sobna
hiša; kopalnica; hot air heat; garaža;
cena \$4300. Malo predplačilo, ostalo
bančni pogoji.

1600 East 38th St.: Hiša za 4 dru-
žine; 16 sob; dve kopalnice; garaža;
za 3 avtomobile; \$400 taks, ostalo
bančni pogoji.

7033 Russell Court: Single hiša za
samo \$2750. 8 sob, kopalnice; stove
heat; nizek dvoril. Malo predplačilo,
ostalo kot najemljina.

Za nadaljnje informacije pokličite

THE CITY &
SUBURBAN CO.

2063 E. 9th St. PR. 7666

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomob-
ilskim nesrečam itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENDICOTT 0718

vredno.

Zato je naša dolžnost, da jim
sedaj, ko one prirejajo, izkaže-
mo priznanje in pomagamo na-
praviti njih prireditev čim bolj
slavnostno in uspešno.

V igri nastopijo sledeči igralci:
John Steblaj, Anna Grill,
Rudy Widmar, Gusti Zupančič,
Frances Ilc, Anton Eppich in
podpisani. Režijo ima v rokah
John Steblaj.

Louis Kaferle

ZADRUŽNE
POSEBNOSTI

Salada—Tea Bags, 17 count 18c
Salada Tea, Brown Label ½ 18c
Kirkman Chips, 2 for 37c
Concentrated Super-Suds, 2 for 37c
Palmolive Soap, 3 for 16c

Slovenska Zadrúžna
Zveza
TRI TRGOVINE

Domači mali
oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREZBA

RE-NU AUTO BODY CO.

878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in pre-
barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender-
je. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLENNVILLE 3830

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in bar-
vanje vašega avtomobila. Delo točno
in dobro.

GOSTILNA

FR. MIHČIČ CAFE

7114 St. Clair Ave.
Night Club
ENDICOTT 9359
% pivo, vino, žganje in dober prigriz-
ek. Se priporočamo za obisk.
Odpri do 2:30 zjutraj

PAPIRAR

John Peterka

Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
ENDICOTT 0653

RAZNO

FRANK KURE

1118 EAST 77th ST.
ENDICOTT 0439
Vsa kleparska dela, dela na strehah
in na furnezih. Se priporočamo hiš-
nim gospodarjem — delo je jamčeno
in cene so zmernne.

Oblak Moving

Se priporočam za prevažanje pohištva,
pian in električnih ledenic.
6122 St. Clair Ave.
1161 East 61st Street
HENDERSON 2730
Vse prevažanje jamčeno

"CALL FOR MR. BINGO"

En varčen kupec
vpraša drugega KAKO DA G-E LAHKO TOLIK-
ŠNO VREDNOST ZA TAKO MALO DENARJA?

Don't Miss Seeing The Big New G-E
Refrigerator. Every Feature You Want
... and A Real Bargain!

SEE G-E
THAT'S THE BUY!

General Electric offers the
most complete, the thriftiest
G-E of all time and at lowest
prices in G-E history.

CONDITIONED AIR!

Controlled humidity, tem-
perature and constant circula-
tion of sweet, freshened
air keep foods better longer.

GENERAL ELECTRIC

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Avenue
HENDERSON 2978



Invest only a dollar or
two more in monthly
payments and buy your-
self one of the big, fully
equipped G-E models.

MARA HUSOVA:

»ŽIVA PLAMENICA«

POVEST

"Sumničenje in neodločnost sta počasi razjedala vse zdravo in dobro v meni. Po dveh letih sem bil podoba prav takega izgubljenca, kakor me vi, prijateljica, iz neznanega vzroka danes tu gledate. Le o enem edinem nisem nikoli dvomil: o materini neskončni ljubezni. Ona me je silila v veselo življenje, da se razvedrim od svojih grozot. Užival sem plačano ljubezen in pil iz motne kaluže življenjskega dna, dokler se mi ni uprl. Izgubil sem vse; nič več nimam tu opraviti."

Belič se je spet pogreznil v obup.

"Imate še vse polno opravkov."

Ozrl se je vanjo s topim, brezmiselnim pogledom.

"Marija je bila vaša in vaše matere žrtev."

"Nikdar ne morem popraviti greha!" ja zaječal Belič.

"Popravite, kolikor morete. Pa saj ste plačevali svoj greh s ceno najhujšega trpljenja. Vrzite iz sebe tisto nezdravo zavest, da ste sami žrtev in obsojenec! Ali ni še nekaj, kar se vam je zagrizlo v srce?" je sumnila Zala.

"Bojim se; zahrepenel sem po Korenovi Julijani."

"Gospo Juliji?" Zala se je presedla.

"Da. Še trpim, ne vem, kaj bi..." je izdaval Belič svojo zadnjo skrivnost. Zala se je zamislila. Z njim je bilo teže, kakor je pričakovala.

"Tak sem! Pljunite name!"

"Nesrečni ste", je obzirno po- božala njegovo roko. Takrat se je njegova bolečina prelomila.

Omahnil je in iz njegovih prsi se je trgalo strašno ihtenje. Zala je tiho odšla.

"Rešen je! Bodi Bog zahvaljen!"

Noč se je nagnila k jutru, ko je Zala spremila svojega gosta do vrat. Njegov obup se je redčil.

Skozi zamišljene poglede je svetila tiha vdanost, znamenje ozdravljenja. Izgubil je ljubezen in našel mnogo več, prijateljstvo in trdno vero vanj.

Osem dni za tisto hudo nočjo je Zala pisala svojemu zaročencu. "Izpit za stalnost je srečno pod streho. Pri nas ni posebnih novic, razen da je Belič, vodja našega računskega oddelka, prestavljen. Včeraj je odpotoval. Naša strojepiska, gospodična Brvar, joka za njim. Ni hče ni slutil, da ga je imela rada. Smejejo se revi. Meni je Beliča žal; dober tovariš je bil."

11.

"Človek bi rekel, da si se v zemljo vdrla; tako malo te je videti. Kaj prav za prav delaš tako sama doma?" je oštevala Pavla Zala že od vrat.

"Kaj delam; od vsega po malo. Pišem, berem, v službo hodim in tudi mislim in sanjam."

"Toliko pisariš svojemu zaročencu?" je Pavla pokazala na mizo.

Zala se je zasmejala Pavlini začudenosti. "Saj vidiš, da to ni so zaljubljena pisma — ti gosto počekani papirji."

"Kaj pa so?"

"Članki in spisi za liste."

"Članki — spisi —?" se je zavzela Pavla.

"Kaj se tako čudiš?"

"Zdaj mi je marsikaj jasno," se je udarila Pavla po čelu. "Ti si torej tista..."

"Kakor vidiš."

"In potopisi v drugih listih?"

"Tudi tisto je moje."

"Da, da, zdaj vem, zakaj si se zarila v samoto in zakaj te vsak obisk moti. Aha, nemara ti ni prav, da sem prišla?"

"Ne bodi malenkostna, ljuba Pavla! Saj ni tako hudo."

"Prišla sem, da te povabim na naš poslovnih večer. Prestavljen na sva v Slovenijo in drugi teden se na Brezjah poročiva."

"Tako hitro?"

"Mudi se nama. Čim prej gremo od tod, tem bolje."

"Kdaj odpotujeta?"

"Kakor hitro bo vse pripravljeno. Jutri zvečer te pričakujeva! Povabila sva iblatjarja in mojega nadzornika. Boš prišla?"

"Prav gotovo!"

"Greš malo z menoj, do trgovine?"

"Ne zameri! Imam še delo nočjo."

"Škoda", se je malo našobila Pavla. Zala je skomizgnila z rameni.

"Njeno pisarstvo ji je več ko vsi prijatelji", je mislila užaljena Pavla, ki je bila prikrajšana za ponvah. Če ji le prav ali ne, govora o loncih in omarah.

"Pavla je užaljena, ker nisem šla z njo. Ni mi do pogovora o ponvah. Če ji je prav ali ne, govora o loncih in omarah."

Nič, še slutiti ne, da je kaj takega mogoče."

Zala se je zopet zatopila v svoje delo ter vsa zaživela v svojih svetovih.

Tako ji je mineval čas. Dosti sprememb se je zgodilo v njenem uradu in družbi. Gospod Molek je bil upokojen. Dobili so novega starešino in novega vodjo računskega oddelka. Na mesto gospoda Molka je prišel gospod Mrdun, ki je bil v vsem prava podoba svojega prednika. Vodja računskega oddelka je bil postarni, prekast dr. Miletič. "Praskalo" so mu rekli zaradi njegove sitnosti. Bil je izmed tistih ljudi, o katerih pravijo, da iščejo dlako v jajcu.

"Svet se je postavil na glavo" je imel navado reči, če mu ni bilo kaj prav. To je bila vsa njegova življenska modrost.

V zadnjih dneh je bila Zala vsa v pričakovanju svojega zaročenca. Veselila se ga je, čeprav je na dnu svoje duše še zmerom omahovala. "Vse se mi zdi, da nisva za skupaj", je go-drnjala sumnja. "Eh, kaj? Dober fant je; malo potrpljenja bo treba, pa bo šlo", jo je pri-ganjala mladost.

"Gospodična, neki gospod vas išče", je rekel Zali služabnik sredi največjega dela.

Posebnosti

Meaty Veal stew 15c lb.

Fresh ground meat 18c lb.

Tasty weiners 19c lb.

3 large bottles pop 25c

Spaghetti, macaroni (best) 3# 25c

Milan Peaches, large can 15c

Milan green or wax beans, No. 2 can 10c

Jello 3 pkgs. 14c

Noody Vegetable soup 2 pkgs. 19c

Coffee, tasty flavor 13c lb.

Chipso, large 2 pkgs. 39c

P & G soap 5 large bars 19c

Ivory soap—Buy one large Bar—Get another large bar for only 5c 15c

Green beans 10c lb.

Cabbage 4c lb.

New potatoes 10 lbs. 35c

B. GODEC

16903 Grovewood Ave.

KENmore 3338

"Kdo bi utegnil biti?" se je vprašala začudena Zala. "Mira vsi poznajo..."

"Je res zame vprašal?"

"Da, da, vas išče!" je potrdil služabnik.

Ko je prišla ven, je ugledala na hodniku visoko, plečato postavljeno mladega moškega, ki se je mirno sprehajal.

"Ne poznam ga, kdo li je?" je upirala Zala poglede v široka pleča. Neznavec, kakor bi bil občutil njene poglede, se je sredi hodnika naglo obrnil in krenil naravnost proti njej s širokim smehljajem na zdravem in polnem obrazu.

"Zala, kaj me ne poznaš?" so se smehljale njegove oči. Zala je še trenutek podvomila, potem so se ji oči široko odprle: "Ruda! Ruda!" Zemlja se je zazibala pod njenimi nogami. Vsa kri se ji je zllila v srce spričo tega srečanja.

"Sedi, Zalka!" S težavo je še napravila nekaj korakov do hrastove klopi; kolena je niso ubogala. Sedel je poleg nje in ji nekaj veselo pripovedoval. Zala ni razumela, kaj ji je pravil, le godba njegovega glasu jo je dramila. Megla se je redčila pred njenimi očmi.

"Kaj te je prineslo v te kraje?" je zmogla po dolgem molku.

"Tvoje ime me je priklicalo."

"Moje ime?"

"V nekem uredništvu so mi dali tvoj naslov."

Zala se je veselo zasmejala. "In tako sem te prišel obiskat."

"Le zaradi mene si prišel?"

"Da, le zaradi tebe."

Tedaj se je dvignil v njeni duši vihar zadošenja in sreče. Izpod gostega pepela je mogočno zaplapolala njena prva ljubezen. Prevzelo jo je s tako močjo, da je izgubila razsodnost.

"Presrečna sem, Ruda!" je dahnila Zala v vrtincu presenečenja.

"Zdaj si v uradu," se je ovedel Ruda, "povej, kje se snideva popoldne?"

"Saj res. V hotelu 'Pri zlatem soncu'; prišla bom na kosilo in potem sem vse popoldne prosta."

"Hvala, Zalka! Pričakoval te bom." — "Na svidenje!" sta se poslovila skozi vlažno meglo svojih oči.

Zala se je vrnila na delo. V njej je vse gorelo, bučalo, vrelo. Pisarna se je sukala okoli nje in številke pred njo so plesale v krogu. Po desetih letih sta se zopet našla.

"Kaj se vam je zgodilo?" je vprašal skrbna Julija svojo mlado prijateljico.

"Star znanec, naš sosed, me je obiskal", je skrla pol resnice previdna Zala.

"A tako; zdaj razumem, zakaj vas je tako prevzelo. Bili ste blede ko smrt."

"To je tovariš moje prve mladosti." Julija je zadovoljno

kimala: Človeku se zdi, ko da se je vrnil iz večnosti tisti blaženi čas.

Uradniki so kosili. V veliki hotelski dvorani je bilo mirno. Tišino je motil le žvenket jedilnega orodja, klici natakarev in ukazi gostov. V najbolj oddaljenem kotu je sedel osamljen potnik in nestrno pričakoval prijateljico svojih mladih let.

"Kako se je spremenila in razvila! Kdo bi si bil mislil, da bo kdaj iz visokonogega, voglatega dekliča postala tako o-mamno lepa ženska."

Zala je hitela h kosilu. Iz ble-dice njenega temnega obraza so žarele velike rjave oči. "Končno je prišel moj Ruda. Bog ve, ali je še prost?" je vprašala tiha skrb. "Gotovo je; saj je le radi mene prišel tako od daleč", je pokrila vihrava sreča vsako sitno misel.

"Si dolgo čakal?" je vprašala z nežno skrbjo.

"Čeprav! Glavno je, da si tukaj. Njune oči so se smehljaje pogovarjale."

"Gospodična, ali naj prinesem kosilo?" je vprašal natakarev.

"Da, da, kar prinesite!"

"Meni tudi!" se je oglasil Ruda.

"Kaj pa naj prinesem?"

"Kar hočete!" je odbila Zala preuslužnega natakarevja. Motil jo je s svojo navzočnostjo. Z Rudom je hotela biti sama in nemotena.

"Zdaj pripoveduj! Čakam!"

je zahtevala razigrana Zala. "In tako sem končal študije. Dolgo nisem mogel dobiti službe. Končno so se me usmili in mi dali pripravniško službo v majhnem bosanskem mestu."

"Ti si živinozdravnik?"

"Da, saj veš še iz najinega dopisovanja. A zdaj povej, kakaj si vse tako pretrgala! Saj je to bilo edino, kar naju je vezalo", je očital Ruda.

"Zdela se mi je taka edina vez prepapirnata."

"Kako misliš?"

"Vidiš, Ruda; tvoja zadnja pisma so bila tako — kako naj ti povem?"

"Kar naravnost reci!"

"Suhoparna in mrzla. Zdelo se mi je, da mi piše nekako iz navade in morebiti iz neke dolžnosti. Ali sem se motila takrat?" je uprla vanj svoj pogled, poln neizrekljive toplote.

"Seveda si se motila. Vedno sem mislil nate. Se sedaj hranim nekaj tvojih pisem. Polna so duha in čustva."

"Pa zdaj?"

"Rad bi dobil mesto v teh krajih. Pravijo, da se v teh krajih da dobro zaslužiti v moji stroki."

Zala se je nemirno zganila. Strašno neprijetno ji je bilo tisto o zaslužku.

"Zastran zaslužka? ... Ali si jo je s svojo navzočnostjo. Z Rudom je hotela biti sama in nemotena."

"Že nekaj let sem poročen."

"Za hip se je zgrnila tema

pred Zalo. Ramena so se slaba. Vzdignila je glavo in njegov pogled. "Kako se zgodilo?" je vprašala z glavi ki je odmiral.

Za vas

ko uživate v in poln-okus in bre dvojne Garaway, kar poročamo



Paramount KIMMEL

Paramount "Berliner-Process" Kimmel je narejen po obliki in z dovolj originalnosti Dr. Eugene Berget, mount Kimmel je najboljši za vonjavo in dober okus.

Sedaj PINTS 99c

Quarts \$1.91

PARAMOUNT DISTILLERS CLEVELAND, OHIO

POMLADANSKA HIŠNA ČISTILNA RAZPRODAJA

Roll Edge 100% bombažna žimnica, polna ali "twin" mera	\$4.59
Novi Tubular metal stoli, dobra konstrukcija	\$1.89
24x28 travne preproge, posebnost 45c	
Apex pralni stroj z "Lowell wringers". Ta pralni stroj naredi pralni dan praznik	\$39.95
Pet kosov pohištva za kuhinjo iz hrastovega lesa s porcelanastim vrhom. "Box seat" stoli. Lahko sedi osem oseb	\$25.00
Oglejte si nove Grand plinske peči. Dobro izolirane	\$44.95 in več
6 Cushion pillow arm coil spring glider	\$13.45
Rava innerspring žimnica s 180 coil spring, Unit roll edge, vsakovrstne "tickings"	\$9.95
Znani divan za studio narejen z vzmetni v blazinah, naslanjala za roke in hrbet	\$24.85
Tri kosi moderno pohištvo za spalno sobo "waterfall effect" in v drugem lesu	\$59.00
Posrebrene dvojne zvite vzmeti, varovane proti zrjevanju	\$7.95
Pravi Sealy Tuffles innerspring žimnice s finim pokrivilom	\$24.75
Novi Apex električni likalniki s dvojnimi motorjem, in driven brush, samo	\$22.95

Pridite pogledate naše 1940 Stewart Warner Electric refrigeratorje v velikem 6 kubičnih čevljev izdelku za samo \$109.95

FLEMING FURNITURE CO.

7411 ST. CLAIR AVE.

Lahki pogoji

Odprto zvečer

"CALL FOR MR. BINGO"



●Pri novih znanstvih prijateljev in v trgovskih zvezah imajo mladi ljudje mnogo potreb po telefonski postrežbi. Telefon jim pomaga delati načrte in organizirati njih aktivnosti in jim prinaša prilike, ki bi šle sicer mimo njih.

Vsak član rodbine je deležen udobnosti telefonske postrežbe. Često bo znesek, ki se ga porabi na telefonskih postajah na vogalu, kril majhne stroške telefona, ki nudi vse udobnosti v vašem domu. V Clevelandu stane postrežba tako malo kot 2.50 na mesec ali 8 1-3c na dan.



THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

A-5

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki, ali pa zadnjo skupino, katero lahko vidite v izložbenem oknu našega lista. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljatve, skupaj toraj \$1.09.

Ime

Naslov

